### 报名截止日期:2017年6月20日

- 1、报名费400元
- 2、学费3000元/人民币/人(含上课、书法、中国武术、市内市郊参观游览门票、交通)。
- 3、根据学生层次分班授课。
- 4、住房60元人民币/天/人/单人间或双人间110元人民币/天/间(独立卫生间、空调、冰箱)。
- 5、用餐学校各餐厅,约30元/天/人,费用自理。
- 6、杭州二日游为自费项目,费用约为1000元/人。
- 7、课程及活动可能根据实际情况产生部分变动。

### Application Deadline: Jun 20th, 2017

- 1. Application fee 400RMB
- 2. Tuition fee 3000 RMB/person (including classes, culture activities, tickets for local tourist attractions and local transportation);
- 3. Students will be divided into different classes according their language levels;
- 4. Accommodation: Single Room 60 RMB/person/day or Double Room 55 RMB/person/day ( private bathroom, air conditioner, fridge )
- 5. Students may have meals in the dining halls at their own expense about 30 RMB/person/day.
- 6. two-day tour to Hangzhou is NOT included in the 3000 RMB tuition and is about 1000 RMB/person.
- 7. Above-mentioned schedule may subject to change.

### 选修课程 Selected courses

1.剪纸,又叫刻纸,是一种镂空艺术。是中国汉族最古老的 民间艺术之一。

Paper Cutting, which is a hollow art, is one of the oldest folk arts in China.

2.中国武术,是以技击为主要内容,以套路和搏斗为运动形式,注重内外兼修的中国传统体育项目,是中国人民长期积累起来的一宗宝贵文化遗产。

Chinese kong-fu, which is also called Martial arts. Worldwide there is a great diversity of martial arts. A common characteristic of martial arts is the systemization of fighting techniques.

3.书法,是最艺术的文字表达方式,并且需要精湛的艺术功底。

Calligraphy, is the art of making beautiful or elegant handwriting. It is a fine art of skilled penmanship.



微信 [扫一扫]

### 联系我们Contact Us

华东理工大学 国际教育学院

College of International Education

中国上海市徐汇区梅陇路130号,邮编200237

East China University of Science and Technology

130 Meilong Road, Xuhui District, Shanghai, China, 200237

Tel: 0086-21-64253277/ 64253279

Fax: 0086-21-64252280

E-Mail: cie@ecust.edu.cn

Website: http://ies.ecust.edu.cn/







# STUDY AT ECUST FLY YOUR DREAM 留 学 华 理 放 飞 梦 想

## 2017年来华留学生暑期项目

2017 Short-Term Chinese Language & Culture Program 招生简章



### 华东理工大学2017年来华留学生暑期项目(4周)安排

2017 Short-Term Chinese Language & Culture Program (4 weeks) Schedule East China University of Science & Technology (ECUST), Shanghai, China

日期 Date	星期 Day	上午8:30开始 Morning from 8:30 am		下午1:30开始 Afternoon from 1:30pm	晚上 Evening		
July 9	星期日 Sun.	到达上海入住留学生楼 Check in					
July 10	星期一 Mon.	开学典礼,校园参观 Opening Ceremony and Orientation					
July 11	星期二 Tue.	会话 Chinese Conversation	阅读 Reading	游览上海市容 Shanghai City tour	浦江游览 Huangpu River Cruise		
July 12	星期三 Wed.	会话 Chinese Conversation	阅读 Reading	复习 Review Morning Class			
July 13	星期四 Thu.	会话 Chinese Conversation	阅读 Reading	剪纸 Paper Cutting			
July 14	星期五 Fri.	会话 Chinese Conversation	阅读 Reading	复习 Review Morning Class			
July 15	星期六 Sat.	参观上海博物馆、南京路步行街 Visit Shanghai Museum & Nanjing Rd.					
July 16	星期日 Sun.	自行安排 Free time					
July 17	星期一 Mon.	会话 Chinese Conversation	阅读 Reading	复习 Review Morning Class			
July 18	星期二 Tue.	会话 Chinese Conversation	阅读 Reading	复习 Review Morning Class			
July 19	星期三 Wed.	会话 Chinese Conversation	阅读 Reading	中国武术 Chinese Martial Arts			
July 20	星期四 Thu.	会话 Chinese Conversation	阅读 Reading	复习 Review Morning Class			
July 21	星期五 Fri.	会话 Chinese Conversation	阅读 Reading	复习 Review Morning Class			
July 22	星期六 Sat.	上海江南水乡一日游 —— 朱家角 One-day Tour in Southern China Water Town—Zhujiajiao					
July 23	星期日 Sun.	自行安排 Free time					
July 24	星期一 Mon.	会话 Chinese Conversation	阅读 Reading	复习 Review Morning Class			
July 25	星期二 Tue.	会话 Chinese Conversation	阅读 Reading	复习 Review Morning Class			
July 26	星期三 Wed.	会话 Chinese Conversation	阅读 Reading	书法 Calligraphy			
July 27	星期四 Thu.	会话 Chinese Conversation	阅读 Reading	复习 Review Morning Class			

July 28	星期五 Fri.	自行安排 Free time				
July 29	星期六 Sat.	自行 <del>安</del> 排 Free time				
July 30	星期日 Sun.	杭州2日游(自费)				
July 31	星期 <del></del> Mon.	Two-day Tour to Hangzhou ( Self-paid & Minimum Number 16 )				
Aug 1	星期二 Tue.	会话 Chinese Conversation	阅读 Reading	复习 Review Morning Class		
Aug 2	星期三 Wed.	会话 Chinese Conversation	阅读 Reading	书法 Calligraphy		
Aug 3	星期四 Thu.	会话考试 Chinese Conversation Test	阅读考试 Reading Test	复习 Review Morning Class		
Aug 4	星期五 Fri.	结业典礼 Graduation Ceremony		准备行李 Preparations for Leaving		
Aug 5	星期六 Sat.	回国 Leave for Home Country				

### 景点介绍Introduction of scenic spots







1.外滩The Bund:外滩是上海的标志之一。位于黄浦江的外滩展现了很多建于1937年前杰出的欧洲建筑。对于欧洲人来说,外滩就类似于华尔街。
Located along the Huangpu River, the Bund shows off Shanghai's outstanding foreign buildings, most of which were erected before 1937. To the Europeans, the Bund was Shanghai's answer to Wall Street.

2. 黄浦江:是中国东海和扬子江河道的重要航运通道,蜿蜒29公里,荟萃了上海城市景观的精华,从这里你可以看到上海的过去、现在,更可以展望上海的灿烂明天。

The Huangpu River (Huangpu Jiang) is the city's shipping artery both to the East China Sea and to the mouth of the Yangzi River, which the Huangpu joins 29km (18 miles) north of downtown Shanghai. It has also become a demarcating line between two Shanghais, east and west, past and future.

3.朱家角:座落于上海城郊的朱家角是一个全国闻名的、古老的水乡小镇,历史长达1700多年。小镇面积47平方公里,呈扇形铺开,在湖山之间犹如一颗珍珠熠熠生辉。小镇还有一个优雅的别名叫做"珠溪"。它是上海保存最完好的四座古镇之一。

Located in a suburb of Shanghai city, Zhujiajiao is an ancient water town well-known throughout the country, with a history of more than 1700 years. Covering an area of 47 square kilometers, the little fan-shaped town glimmers like a bright pearl in the landscape of lakes and mountains. Endowed with another elegant name - "Pearl Stream" - the little town is the best-preserved among the four ancient towns in Shanghai.